

# Ffurflen Aelodaeth 2018 – 2019 Membership Form

## Ffederasiwn CFFI Ceredigion Federation of YFC



Rhif Aelodaeth / Membership No. \_\_\_\_\_

Iau / Junior  Canol / Intermediate  Hŷn / Senior  Cyswllt / Associate

Llenwch y ffurflen hon mewn **LLYTHRENNAU BRAS** a dychwelwch hi at y cyswllt penodedig ynghyd â **thal aelodaeth** a 1 **llun pasbort**. Os na chaiff ei llenwi'n gywir ac yn ofalus, bydd yn cael ei dychwelyd atoch.

**Mae'n hanfodol i rieni aelodau sydd o dan 18 oed lofnodi'r ffurflen yn y lle priodol ar yr ochr arall.**

Please complete in **BLOCK CAPITALS** and return to your appointed contact with your **membership fee** and a **passport photograph**. Unless completed correctly and carefully, the form will be returned.

**It is essential for under 18 members' parent/guardian to sign the parental consent form on the reverse.**

### ADRAN 1 / SECTION 1

Clwb / Club: \_\_\_\_\_

Enw Cyntaf / First Name: \_\_\_\_\_

Cyfenw / Surname: \_\_\_\_\_

Enw a Ffefrir / Preferred Name: \_\_\_\_\_

Gwryw / Male:

Benyw / Female:

Oedran / Age 01.09.18: \_\_\_\_\_

Dyddiad Geni / D.O.B: \_\_\_\_\_

Cyfeiriad / Address: \_\_\_\_\_

Côd Post / Post Code: \_\_\_\_\_

Cyfeiriad E-bost / E-mail Address: \_\_\_\_\_

Rhif Ffôn Cartref / Home Tel: \_\_\_\_\_

Rhif Symudol / Mobile No.: \_\_\_\_\_

Siaradwr Cymraeg / Welsh Speaker: **Ydw / Yes** **Nac Ydw / No** **Dysgwr / Learner**

Swydd neu Blwyddyn Ysgol / Occupation or School Year: \_\_\_\_\_

### ADRAN 2 / SECTION 2

#### Manylion am Iechyd / Health information

I sicrhau eich bod chi/bod eich plentyn yn gallu cyfranogi a mwynhau'r gweithgareddau a'r cyfleoedd a ddarperir gan y CFFI, gofynnwn i chi lenwi'r manylion canlynol yngylch iechyd a manylion gofynion deietegol, cyflyrau meddygol, anabledau neu anghenion addysgol arbennig (AAA).

To ensure you/your child is able to participate and enjoy the activities and opportunities that YFC provides we ask that you complete the following health information and details of dietary requirements, medical conditions, disabilities or special educational needs (SEN)

A oes gennych chi unrhyw / Do you have any:

**Gyflyrau Iechyd / Health conditions**

Oes / Yes

Nac Oes / No

**Anabled / Disability**

Oes / Yes

Nac Oes / No

**AAA / SEN**

Oes / Yes

Nac Oes / No

**Alergeddau / Allergies**

Oes / Yes

Nac Oes / No

Darparwch fanylion ychwanegol / Please provide additional information : \_\_\_\_\_

Unrhyw fanylion perthnasol eraill y mae angen i ni fod yn ymwybodol ohonynt (e.e. Moddion):

Any other relevant information we need to be aware of (e.g. Medication): \_\_\_\_\_

## ADRAN 3 / SECTION 3

### Manylion Cysylltu mewn Argyfwng / Emergency Contact Details

Enw a Perthynas / Name & Relationship: \_\_\_\_\_

Prif Rif Cyswllt / Main Contact Number: \_\_\_\_\_

Rhif Cyswllt Arall / Alternative Contact Number: \_\_\_\_\_

## ADRAN 4 / SECTION 4

### Manylion Ffotograffau / Photographic Information

A ydych chi'n cydsynio y gall FfCCFFI, CFFI Cymru, eich Ffederasiwn Sirol a'ch Clwb ddefnyddio unrhyw ffotograffau, delweddau a gynhrychir gan FfCCFFI, CFFI Cymru, eich Ffederasiwn Sirol neu eich Clwb sy'n cynnwys eich delwedd chi (neu ddelwedd eich plentyn os yw dan 18 oed) at ddibenion hyrwyddo? Byddai hyn yn cynnwys deunyddiau wedi'u hargraffu a deunyddiau digidol arlein, yn cynnwys cylchgronau, gwefannau, fideos a chyfryngau digidol y CFFI.

Do you consent for NFYFC, Wales YFC, your County and Club to use any photographs, images and videos that NFYFC, Wales YFC, your County Federation or Club produce which are of you, (or your child if under 18) for promotional purposes? This would include printed and online digital sources including YFC magazines, websites, video and digital media?

**Ydw / Yes**  **Nac ydw / No**

*Ar gyfer aelodau sydd dan 18 mlwydd oed / For under 18 year olds*

Yn ychwanegol, a ydych chi'n fodlon y gellir cynnwys enw eich plentyn ynghyd â delwedd yn:

In addition, are you happy for your child's name to accompany an image in:

Ein cyhoeddiadau printiedig / Our printed publications?

Oes / Yes

Nac Oes / No

Ein cyfryngau digidol / Our digital media?

Oes / Yes

Nac Oes / No

## ADRAN 5 / SECTION 5 – ADDITIONAL INFORMATION

Ar brydiau, bydd angen i FfCCFFI, CFFI Cymru a'ch Ffederasiwn Sirol ddarparu manylion yn dangos amrywiaeth eu haelodaeth, er enghraifft, wrth ymgeisio am grantiau. Caiff y wybodaeth hon ei defnyddio ar ffurf ddiennw bob amser, mewn modd sy'n golygu na ellir adnabod ffurflen unigol. Ticiwch y blwch priodol i nodi eich cefndir ethnig a'ch mamiaith (neu gefndir ethnig a mamiaith eich plentyn).

Wales & your County Federation occasionally has to provide details showing the diversity of its membership, for example for grant applications. This information will only ever be used in an anonymised format, in a way that it would not be possible to identify an individual form. Please tick the appropriate to indicate your (your child's) ethnic culture and native language.

### Ethnigrwydd / Ethnicity

- Gwyn (Prydeinig) / White (British)
- Gwyn (Gwyddelig) / White (Irish)
- Cymysg (Gwyn a Du Caribiaidd) / Mixed (White & Black Caribbean)
- Cymysg (Gwyn a Du Affricanaidd) / Mixed (White & Black African)
- Cymysg (Gwyn ac Asiaidd) / Mixed (White & Asian)
- Asiaidd neu Asiaidd Prydeinig (Indiaidd) / Asian / Asian British (Indian)
- Asiaidd neu Asiaidd Prydeinig (Pacistanaidd) / Asian / Asian British (Pakistani)
- Asiaidd neu Asiaidd Prydeinig (Bangladeshaid) / Asian or Asiain British (Bangladeshi)
- Du neu Ddu Prydeinig (Caribiaidd) / Black or Black British (Caribbean)
- Du neu Ddu Prydeinig (Affricanaidd) / Black or Black British (African)
- Tsieineaidd neu grŵp ethnig arall (Tsieineaidd) / Chinese or Other ethnic group (Chinese)
- Ddim yn dymuno ateb / Do not wish to answer

Arall / Other \_\_\_\_\_

## ADRAN 6 / SECTION 6

### Dewisiadau Marchnata / Marketing Preferences

Fel rhan o'ch aelodaeth o'r CFFI, byddwn yn eich hysbysu'n rheolaidd am newyddion perthnasol ynghylch yr aelodaeth, digwyddiadau a gweithgareddau trwy gyfrwng ein sianelau cyfathrebu ar-lein a thrwy gyfrwng ein deunyddiau printiedig. Mae'r rhain yn cynnwys cylchgronau a chylchlythrau ar gyfer yr aelodaeth. Fel arall, ni fydd y CFFI yn defnyddio'r cyfeiriad e-bost a ffeirir gennych ond i gysylltu â chi o bryd i'w gilydd ynghylch cyfleoedd a allai fod ar gael i chi fel rhan o'ch aelodaeth neu mewn perthynas â'ch rôl o fewn y CFFI. Ni chaiff eich manylion eu rhannu ag unrhyw drydydd parti at ddibenion marchnata.

**Fel y gallwn ni sicrhau eich bod yn derbyn y cyhoeddiadau hyn ar gyfer yr aelodaeth, a allwch chi gadarnhau eich bod yn fodlon i anfon y rhain atoch chi?**

As part of your membership of the YFC, we will keep you informed of relevant membership news, events and activities through our communication channels both online and in print. These include membership magazines and newsletters. Otherwise, the YFC will only use your preferred e-mail to contact you from time to time about opportunities that may be available to you as part of your membership or in relation to your role within the YFC. Your details will not be shared with 3<sup>rd</sup> parties for marketing purposes.

**So we can ensure you receive these membership publications, can you confirm you are happy for us to send these to you.**

A hoffech chi i ni anfon cylchgronau i aelodau i'ch cyfeiriad cartref?

Would you like to receive membership magazines to your home address?

Hoffwn / Yes

Na / No

A hoffech chi i ni anfon cylchlythrau e-bost i'r cyfeiriad e-bost i aelodau i'ch cyfeiriad cartref?

Would you like to receive e-mail newsletters to your preferred email address?

Hoffwn / Yes

Na / No

**Llofnod yr Aelod / Member Signature:** \_\_\_\_\_

**Dyddiad / Date:** \_\_\_\_\_

**Llofnod Rhiant / Gwarcheidwad Guardian Signature:** \_\_\_\_\_

**Dyddiad / Date:** \_\_\_\_\_

### Hysbysiad preifatrwydd / Privacy notice

i gael ragor o wybodaeth am ein hysbysiad preifatrwydd, trwoch at wefan Mudiad Ffermwrwyr Ifanc Cymru:

For more information on our privacy notice visit the Wales Federation of Young Farmers' Clubs web site at:

[www.yfc-wales.org.uk/privacy](http://www.yfc-wales.org.uk/privacy)

# Ffurflen Caniatâd Rhieni i aelodau o dan 18 oed / Parental Consent Form for YFC member under the age of 18



Enw / Name: \_\_\_\_\_

Dyddiad Geni / D.O.B: \_\_\_\_\_

Clwb / Club: \_\_\_\_\_

Mae'r ffurflen hon i'w llenwi gan Riant neu Warcheidwad yr aelod a enwir uchod sydd o dan 18 mlwydd oed ar 01/09/2018. Mae'n caniatáu i'r aelod hwnnw fynychu'r digwyddiadau a restrir ar raglen y Clwb/Sir/CFFI Cymru, a bydd y swyddogion perthnasol yn gyfrifol am oruchwylio'r aelod hwnnw, pan na fydd y rhiant yn bresennol.

Bydd y CFFI yn cymryd cyfrifoldeb am redeg ei holl raglen yn ddiogel; byddir yn cyfranogi yn unol â Pholisi Diogelu Plant a P hobl Ifanc y sefydliad. Mewn achos o ddamwain yn ymwneud ag aelod sydd o dan 18 oed, bydd y sefydliad yn cysylltu â'r rhiant a/neu'r swyddogion perthnasol.

This form is to be completed by the Parent or Guardian of the member named above who is under 18 years of age on 01/09/2018. It gives consent for that member to attend the events stated on the Club/County/Wales programme and the responsibility for the supervision of that member to the relevant officers, when the parent is not attendance.

The YFC will take responsibility for ensuring the safe running of its entire programme; participation will be in accordance with the organisation's Safeguarding of Children and Young People Policy. In the event of an accident involving a member under the age of 18, the organisation will liaise with the parent and/or the relevant officers.

## Manylion Doctor / Doctors Details

Enw / Name: \_\_\_\_\_

Rhif Cyswllt / Contact No.: \_\_\_\_\_

Os atebwch 'ie' i unrhyw un o'r canlynol, ychwanegwch fanylion yn y blwch os gwelwch yn dda  
If you answer 'yes' to any of the following, please give details in space provided.  
(defnyddiwch dudalen ychwanegol os oes angen / use additional sheet if needed)

A yw'r cyfranogwr a enwir erioed wedi dioddef o unrhyw un o'r cyflyrau canlynol: Clefyd Siwgr, Asthma, poenau mislif difrifol, Meigrin, Epilepsi, neu unrhyw salwch arall?  
Has the named participant ever suffered from any of the following conditions: Diabetes, Asthma, bad period pains, Migraine, Epilepsy, or any other illness?

---

---

---

---

A oes gan y cyfranogwr a enwir alergedd i unrhyw beth (e.e. gwrthfotigau, penisilin, elastoplast, aspirin neu unrhyw foddion o'r fath, unrhyw fwyd penodol ayyb)?  
Is the named participant allergic to anything (e.g. antibiotics, penicillin, elastoplast, aspirin or any such medicines, any particular food etc.)?

---

---

---

A yw'r cyfranogwr a enwir yn cael unrhyw driniaeth feddygol neu'ncael unrhyw foddion trwy bresgripsiwn?  
Is the named participant receiving any medical treatment or on any prescribed medication?

---

---

A oes gan y cyfranogwr unrhyw anabledau, anghenion ychwanegol a/neu anawsterau ymddygiad?  
Does the participant have any disabilities, additional needs and/or behavioural difficulties?

---

---

Manylion unrhyw foddion a gymerir, yn cynnwys amledd ac unrhyw sgil effeithiau perthnasol?  
Details of any medication to be taken, include frequency and any relevant side effects?

---

---

A oes gan y cyfranogwr unrhyw anghenion ychwanegol? (Deiet, mynediad i gadair olwyn ac ati).  
Does the participant have any other additional needs? (Dietary, wheel chair access, etc).

---

---

Unrhyw wybodaeth berthnasol arall / Any other relevant information

---

---

## Gwybodaeth a manylion cyswllt mewn argyfwng / Information and Emergency contact details

Llofnod Rhiant / Gwarchodwr Parent / Guardian Signature: \_\_\_\_\_

Dyddiad / Date: \_\_\_\_\_ Rhifau Cyswllt / Contact No.: \_\_\_\_\_

Mae'r wybodaeth feddygol yn gywir hyd y gwn i, ac mewn achos o salwch neu ddamwain y bydd angen triniaeth mewn ysbty ar eu cyfer, deallaf y bydd y person cyfrifol yn y Clwb/Sir yn gwneud pob ymdrech i gysylltu â mi. Mewn argyfwng, bydd meddygon/llawfeddygon yn gwneud y penderfyniad ynglŷn â'r driniaeth angenrheidiol heb fy nghaniatâd.

Rwyf wedi darllen a deall y wybodaeth sydd ynghlwm a thrwy hyn rwy'n rhoi caniatâd i fy mab/merch gymryd rhan mewn gweithgareddau a drefnir gan y CFFI. Deallaf fod manylion polisi yswiriant NFU Mutual ar gael ar gais. Rwy'n ymwybodol, er bydd yr oedolion sy'n gyfrifol am drefnu'r digwydd yn cymryd bob cam rhesymol i amddiffyn pob cyfranogwr rhag niwed, rwy'n ymwybodol na ellir o reidrwydd eu dal yn gyfrifol am unrhyw golled, difrod neu anaf a ddioddefir yn ystod y digwyddiad neu o ganlyniad iddo.

The medical information is correct to the best of my knowledge and in the event of illness or accident requiring hospital treatment I understand that the responsible person at the club/county will make every effort to contact me. In an emergency doctors/surgeons will make the decision regarding the necessary treatment without my consent.

I have read and understood the attached information and hereby give my consent for my son/daughter to take part in activities organised by the YFC. I understand that the NFU Mutual insurance policy is available on request. I am aware that while the adults in charge of the event will take all reasonable steps to protect all participants from harm, they cannot necessarily be held responsible for any loss, damage or injury suffered during or as a result of the activity.

**Deallaf fod gennyf gyfrifoldeb i hysbysu'r clwb/sir am unrhyw newidiadau i'r wybodaeth hon i sicrhau fad gan arweinyddion y wybodaeth ddiweddaraf. Os llenwir y ffurflen hon yn anghywir, bydd y clwb/sir yn cysylltu â chi i gael y wybodaeth berthnasol. I understand that I have a responsibility to inform the club/county of any changes to this information to ensure leaders have the most current information. If this form is completed incorrectly the club/county will contact you to ascertain the relevant information.**